

EDITORIAL N° 47

Merci, merci, merci !

Un grand merci à Sharon et Eve qui ont consacré beaucoup de temps ces 6 dernières années à produire un excellent SI News. Je sais qu'il sera difficile de maintenir la barre à ce niveau .

Merci à ceux qui,à Barcelone, ont élu la personne(inconnue de beaucoup) qui a proposé de reprendre SI News. De retour à Stockholm un des participants de Barcelone m'accueille en disant : "Je vous connais, non? Vous avez été élue comme rédacteur en chef de SI News".

Comme on pouvait s'y attendre, il y a quelques changements dans la mise en page et le style du contenu. Merci à tous ceux qui ont souhaité partager leurs expériences, leurs espoirs et leurs craintes concernant Servas. Beaucoup ont envoyé des contributions, certaines très longues. Mon but était d'en inclure le maximum. Certains articles ont donc malheureusement été raccourcis. Je ne veux pas que les gens perdent la qualité de l'excellent matériau qui a été fourni. Pour parer à cette éventualité je travaille avec l'équipe ICT afin de mettre en ligne certains articles, surtout les plus longs. Avec un peu de chance, au moment où vous lirez ces lignes, vous pourrez consulter la section News/Actualités de www.servas.org pour lire les articles complets.

Une grande variété de sujets ont été traités dans ce numéro: apprenez ce qui s'est passé lors de l'AG; lisez ce que pensent les jeunes; partagez les difficultés à remettre Servas en selle; appréciez les manifestations Servas dans différents pays, ainsi que les témoignages de voyages. Décidez de votre propre contribution pour l'année à venir.

Sommaire

Couverture.....	1
Editorial.....	2
Exco.....	3
Rapports de pays Europe.....	4
Rapports de pays Amérique.....	5
Rapports de pays - Asie.....	6
Rapports de pays -Afrique.....	7
Rapports de pays - Pacifique.....	8
Histoire de Servas.....	9
Manifestations Jeunesse.....	10
Points de vue des jeunes.....	11
Rapports de voyageurs - Europe.....	12
Rapports de voyageurs -Amérique.....	13
Rapports de voyageurs - Asie, Pacifique.....	14
Rapports de voyageurs -Afrique.....	15
Assemblée Générale Barcelone.....	16
AG Barcelone (Ateliers).....	17
Discussion Servas.....	18
Quand les Servas retroussent leurs manches...	19
Servas et les Nations Unies.....	20
Servas et la paix.....	21
Rapports d'Exco (bilan de l'année).....	22
Rapports d'Exco (responsables élus)	23
Au revoir.....	24

Communication

La communication est d'une importance vitale dans nos vies. Il est essentiel que la communication soit comprise sinon elle engendre des problèmes. On a pu le constater lors de l'AG de Barcelone où le message reçu ne correspondait pas toujours à l'intention ou l'idée de ceux qui le faisaient passer.

De même, il faut que les communications soient bien perçues au niveau local. Il y a eu beaucoup de petites méprises entre hôtes et voyageurs à cause d'une communication imparfaite. Nous devons tous faire l'effort de penser que nous n'utilisons pas forcément la langue maternelle de notre interlocuteur. En 1988 le rédacteur en chef de SI News avait envisagé d'utiliser plusieurs langues. Aujourd'hui SI News est traduit en 2 autres langues. Mais la communication principale reste entre les membres.

Les moyens de communiquer sont nombreux. Si j'écrivais EGSS 120950Z 120716 34015G25 9999 CAVOK, cela aurait peut-être un sens pour quelques membres. Lorsque j'ai testé les quelques bribes d'Amharic que je possédais dans le sud de l'Ethiopie, ça n'a pas marché, mais je me suis fait comprendre par signes. La parole, la musique, la photo ou le dessin, le langage du corps, les vêtements sont des modes de communication. Essayons de les utiliser pour promouvoir une communication pacifique.

Tsunami

Chers amis Servas du monde entier, Beaucoup d'entre nous ont déjà donné de l'argent pour les victimes du tsunami, mais se demandent s'ils peuvent faire plus au nom de Servas. Dans les mois et les années à venir cette partie du monde aura besoin de beaucoup plus d'aide. Peut-être que les secrétaires nationaux et les coordinateurs régionaux de ces zones-là pourraient dire aux particuliers, aux petits groupes et aux plus grands, ainsi qu'aux organisations Servas nationales quels types de projets sont particulièrement souhaitables. Par exemple : envoyer du matériel à une école ou à une association ou un club (de jeunes), donner des livres à une bibliothèque, ou bien d'autres choses encore. Nous pouvons parler de tout ceci dans nos journaux nationaux respectifs et/ou lors de rencontres. Ceci est juste une idée. Je suis sûre qu'il y en a beaucoup d'autres.

Amitiés Servas,

Sharon Belden, Amsterdam, Pays-Bas.

In Requiem ..

Samedi 22 mai 2004, Jerzy Krasicki, fondateur de Servas à Cracovie en Pologne, est mort d'un cancer. Avant la création de Servas Pologne, Jerzy était l'un des rares inscrits sur la Liste des Amis de Servas en Pologne. Il a voyagé partout dans le monde, y compris en Inde, aux Etats-Unis et en Israël. La maison de Jerzy et de sa femme Ewa était toujours ouverte à tous les voyageurs. Il nous a montré le vrai sens de l'ouverture et de la tolérance à l'égard de l'humanité. Acteur et écrivain, il était également un véritable conférencier lorsqu'il montrait ses diapos et qu'il partageait son amour avec les gens du monde entier. Il va nous manquer. R.I.P.

Grzegorz Tusiewicz - Servas interviewer - Krakow, Poland